

More
Than
a
Native Speaker

An Introduction
to
Teaching English
Abroad
Revised Edition

by
Don Snow



Teachers of English to Speakers of Other Languages, Inc.

More Than a Native Speaker



An Introduction to Teaching English Abroad

REVISED EDITION



DON SNOW



Teachers of English to Speakers of Other Languages, Inc.

Typeset in Avenir and New Baskerville
by Capitol Communication Systems, Inc., Crofton, Maryland USA
Printed by Kirby Lithographic Company, Inc., Arlington, Virginia USA

Teachers of English to Speakers of Other Languages, Inc.
700 South Washington Street, Suite 200
Alexandria, Virginia 22314 USA
Tel 703-836-0774 • Fax 703-836-6447 • E-mail tesol@tesol.org • <http://www.tesol.org/>

Publishing Manager: Carol Edwards
Copy Editor: Ellen Garshick
Additional Reader: Kelly Graham
Cover Design: Tomiko Chapman

Copyright © 2006 by Teachers of English to Speakers of Other Languages, Inc. (TESOL).

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, or any informational storage and retrieval system, without permission from the publisher.

ISBN 9781931185325

Library of Congress Control No. 2006901938

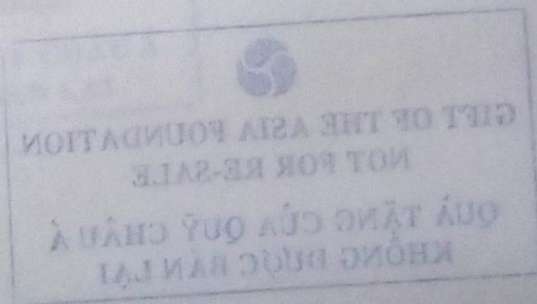
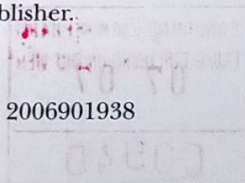


Table of Contents



Introduction	v
Part I: Preparing to Teach	1
Chapter 1: Principles of Language Learning and the Role of the Teacher	3
Chapter 2: Getting the Lay of the Land	21
Chapter 3: Planning Your Course	33
Chapter 4: Evaluation, Backwash, and Grading	47
Chapter 5: Lesson Planning and Classroom Survival	61
Chapter 6: Putting It All Together: Sample Course Plans	75
Part II: Aspects of English Teaching	87
Chapter 7: Listening: Putting the Horse before the Cart	89
Chapter 8: Speaking: A Linguistic Juggling Act	109
Chapter 9: Reading and Decoding	137
Chapter 10: Writing: Keeping Your Head above Water	155
Chapter 11: Vocabulary: Students in Charge	177
Chapter 12: Grammar: Finding a Balance	191
Chapter 13: Teaching Culture	203
Chapter 14: A Troubleshooter's Guide to the Classroom	221
Part III: Living Abroad	231
Chapter 15: Adapting to Your Host Culture	233
Chapter 16: Afterword: On Becoming a Professional	249

Appendix A: The Goals Menu: A Starter Kit for Course Planning	251
Appendix B: Culture-Topic Activity Ideas for Oral Skills Classes	259
Module 1: Daily Life	261
Module 2: The Cycle of Life	280
Module 3: Relationships	289
Module 4: Our Nation	302
Module 5: Society	314
Module 6: Arts, Entertainment, and Media	331
Module 7: Teaching and Education	342
Appendix C: Books for Further Reading	351
Appendix D: Internet Resources for Teachers and Learners	355
References	359
About the Author	363